



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
1:47	2 2	IC - IC 38172 PODHALANIN 1 2 R	Łask 1:58, Pabianice 2:15, Łódź Kaliska 2:26, Zgierz 2:36, Ozorków 2:51, Łęczyca 2:59, Kutno 3:22, Koło 3:46, Konin 4:01, Słupca 4:16, Września 4:29, Swarzędz 4:50, Poznań Główny 5:11 , Szamotuły 5:48, Wronki 5:58, Krzyż 6:15, Dobiegniew 6:28, Choszczno 6:43, Stargard 7:01, Szczecin Dąbie 7:19, Szczecin Główny 7:37, Szczecin Dąbie 8:10, Goleniów 8:28, Wysoka Kamieńska 8:47, Międzyzdroje 9:08, 15 XII-15 II 16-20 XII, 30-31 XII. 5:42 Poznań Główny IC - IC 78173 PRZEMYŚLANIN 1 2 R * Oborniki Wielkopolskie Miasto 6:02, Rogoźno Wielkopolskie 6:13, Chodzież 6:30, Piła Główna 6:46, Jastrowie 7:14, Szczecinek 7:43, Białogard 8:28, Koszalin 8:43, Sławno 9:11 2 R, Słupsk 9:59, 1-15 II. Odjazd Sławno -.	Świnoujście 9:21 Ustka 10:31 Ustka 9:38
1:47	3 5	IC - IC 38172 PODHALANIN 1 2 R	Łask 1:58, Pabianice 2:15, Łódź Kaliska 2:26, Zgierz 2:36, Ozorków 2:51, Łęczyca 2:59, Kutno 3:22, Koło 3:46, Konin 4:01, Słupca 4:16, Września 4:29, Swarzędz 4:50, Poznań Główny 5:11 , Szamotuły 5:48, Wronki 5:58, Krzyż 6:15, Dobiegniew 6:28, Choszczno 6:43, Stargard 7:01, Szczecin Dąbie 7:19, Szczecin Główny 7:37, Szczecin Dąbie 8:10, Goleniów 8:27, Wysoka Kamieńska 8:47, Międzyzdroje 9:08, 16-20 XII; 30-31 XII. 5:42 Poznań Główny IC - IC 78173 PRZEMYŚLANIN 1 2 R * Oborniki Wielkopolskie Miasto 6:02, Rogoźno Wielkopolskie 6:13, Chodzież 6:30, Piła Główna 6:46, Jastrowie 7:14, Szczecinek 7:43, Białogard 8:28, Koszalin 8:43, Sławno 9:06, Słupsk 9:24, 16-20 XII; 30-31 XII.	Świnoujście 9:21 Ustka 9:38
1:47	2 2	IC - IC 38172 PODHALANIN 1 2 R	Łask 1:58, Pabianice 2:15, Łódź Kaliska 2:26, Zgierz 2:36, Ozorków 2:51, Łęczyca 2:59, Kutno 3:22, Koło 3:46, Konin 4:01, Słupca 4:16, Września 4:29, Swarzędz 4:50, Poznań Główny 5:11 , Szamotuły 5:48, Wronki 5:58, Krzyż 6:15, Dobiegniew 6:28, Choszczno 6:43, Stargard 7:01, Szczecin Dąbie 7:19, Szczecin Główny 7:37, Szczecin Dąbie 8:10, Goleniów 8:27, Wysoka Kamieńska 8:53, Międzyzdroje 9:15, 16-22 II; 23 II; 1 III; 2-7 III. 5:42 Poznań Główny IC - IC 78173 PRZEMYŚLANIN 1 2 R * Oborniki Wielkopolskie Miasto 6:02, Rogoźno Wielkopolskie 6:13, Chodzież 6:30, Piła Główna 6:46, Jastrowie 7:14, Szczecinek 7:43, Białogard 8:28, Koszalin 8:43, Sławno 9:11 2 R, Słupsk 9:59, 16-22 II; 23 II; 1 III; 2-7 III. Odjazd Sławno -.	Świnoujście 9:28 Ustka 10:31
1:51	2 2	IC - IC 38172 PODHALANIN 1 2 R	Łask 2:01, Pabianice 2:15, Łódź Kaliska 2:26, Zgierz 2:36, Ozorków 2:51, Łęczyca 2:59, Kutno 3:22, Koło 3:46, Konin 4:01, Słupca 4:16, Września 4:29, Swarzędz 4:50, Poznań Główny 5:11 , Szamotuły 5:48, Wronki 5:58, Krzyż 6:15, Dobiegniew 6:28, Choszczno 6:43, Stargard 7:01, Szczecin Dąbie 7:19, Szczecin Główny 7:37, Szczecin Dąbie 8:10, Goleniów 8:27, Wysoka Kamieńska 8:53, Międzyzdroje 9:15, 24-28 II. 5:42 Poznań Główny IC - IC 78173 PRZEMYŚLANIN 1 2 R * Oborniki Wielkopolskie Miasto 6:02, Rogoźno Wielkopolskie 6:13, Chodzież 6:30, Piła Główna 6:46, Jastrowie 7:14, Szczecinek 7:43, Białogard 8:28, Koszalin 8:43, Sławno 9:11 2 R, Słupsk 9:59, 24-28 II. Odjazd Sławno -.	Świnoujście 9:28 Ustka 10:31



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
2:17	2 2	IC - IC 83172 PODHALANIN 1 2 R	Częstochowa 3:19, Myszków 3:38, Zawiercie 3:50, Dąbrowa Górnicza Ząbkowice 4:09, Jaworzno Szczakowa 4:24, Trzebinia 4:37, Krzeszowice 4:47, Kraków Główny 5:05, Kraków Płaszów 5:15 Kalwaria Zebrzydowska Lanckorona 6:33, Sucha Beskidzka Zamek 6:56, Maków Podhalański 7:03, Chabówka Stadion 7:28, Nowy Targ 8:12, Poronin 8:25, 15 XII-5 III \emptyset 24-26 II. 5:45 Kraków Płaszów IC - IC 30173 PRZEMYŚLANIN 1 2 R Bochnia 6:01, Tarnów 6:20, Dębica 6:37, Rzeszów Główny 6:59, Łańcut 7:13, Przeworsk 7:26, Jarosław 7:36, Przemysł Zasanie 7:57, 15 XII-5 III \emptyset 24-26 II.	Zakopane 8:33 Przemysł Główny 8:01
2:17	2 2	IC - IC 83172 PODHALANIN 1 2 R	Częstochowa 3:19, Myszków 3:38, Zawiercie 3:50, Jaworzno Szczakowa 4:26, Trzebinia 4:37, Krzeszowice 4:47, Kraków Główny 5:05, Kraków Płaszów 5:15 Kalwaria Zebrzydowska Lanckorona 6:33, Sucha Beskidzka Zamek 6:56, Maków Podhalański 7:03, Chabówka Stadion 7:28, Nowy Targ 8:12, Poronin 8:25, 24-26 II. 5:45 Kraków Płaszów IC - IC 30173 PRZEMYŚLANIN 1 2 R Bochnia 6:01, Tarnów 6:20, Dębica 6:37, Rzeszów Główny 6:59, Łańcut 7:13, Przeworsk 7:26, Jarosław 7:36, Przemysł Zasanie 7:57, 24-26 II.	Zakopane 8:33 Przemysł Główny 8:01
2:17	2 2	IC - IC 83172 PODHALANIN 1 2 R	Częstochowa 3:19, Myszków 3:38, Zawiercie 3:47, Dąbrowa Górnicza Ząbkowice 4:03, Jaworzno Szczakowa 4:24, Trzebinia 4:37, Krzeszowice 4:47, Kraków Główny 5:05, Kraków Płaszów 5:15 Kalwaria Zebrzydowska Lanckorona 6:33, Sucha Beskidzka Zamek 6:56, Maków Podhalański 7:03, Chabówka Stadion 7:28, Nowy Targ 8:12, Poronin 8:25, 6-7 III. 5:45 Kraków Płaszów IC - IC 30173 PRZEMYŚLANIN 1 2 R Bochnia 6:01, Tarnów 6:20, Dębica 6:37, Rzeszów Główny 6:59, Łańcut 7:13, Przeworsk 7:26, Jarosław 7:36, Przemysł Zasanie 7:57, 6-7 III.	Zakopane 8:33 Przemysł Główny 8:01
5:54	2 2	ŁKA - Ł 14236 2	Zduńska Wola Południowa 5:56, Kozuby 6:06, Siedlce Łaskie 6:09, Chociw Łaski 6:14, Rusiec Łódzki 6:20, Huta 6:26, Chorzew Siemkowice 6:32, Biała Szlachecka 6:40, Wistka 6:44, Dubidze-Kolonia 6:48, Dubidze 6:50, Nowa Brzeźnica 6:53, Ważne Młyny 6:57, Stary Broniszew 7:01, Cykarzew Północny 7:05, Stary Cykarzew 7:08, Mykanów 7:11, Rząsawa 7:14, Częstochowa Aniołów 7:20, Częstochowa 7:25	
9:35	2 1	ŁKA - Ł 41239 2	Zduńska Wola 9:42, Borszewice 10:04, Łask 10:09, Kolumna 10:13, Dobroń 10:17, Chechło 10:20, Pabianice 10:23, Pabianice Północne 10:26, Łódź Lublinek 10:31, Łódź Retkinia 10:34, Łódź Kaliska 10:38, Łódź Pabianicka 10:50, Łódź Chojny 10:54, Łódź Dąbrowa 10:57, Łódź Zarzew 11:00, Łódź Widzew 11:04	
10:47	2 1	IC - TLK 45102 FLISAK 1 2 R	Łask 10:58, Pabianice 11:09, Łódź Kaliska 11:20, Łódź Żabieniec 11:50, Zgierz 11:56, Ozorków 12:11, Łęczycza 12:19, Kutno 12:46, Gostynin 13:18, Płock 13:43, Sierpc 14:47, Rypin 15:13, Brodnica 15:38, Jabłonowo Pomorskie 15:59, Grudziądz 16:41, Kwidzyn 17:32, Sztum 17:52, Malbork 18:05, Tczew 18:22, Gdańsk Główny 18:45, Gdańsk Wrzeszcz 18:51, Gdańsk Oliwa 18:56, Sopot 19:02, Gdynia Główna 19:13	
14:47	2 2	ŁKA - Ł 14202 2	Zduńska Wola Południowa 14:49, Kozuby 14:57, Siedlce Łaskie 15:00, Chociw Łaski 15:05, Rusiec Łódzki 15:12, Huta 15:17, Chorzew Siemkowice 15:23, Biała Szlachecka 15:31, Wistka 15:36, Dubidze-Kolonia 15:39, Dubidze 15:42, Nowa Brzeźnica 15:45, Ważne Młyny 15:48, Stary Broniszew 15:53, Cykarzew Północny 15:59, Stary Cykarzew 16:01, Mykanów 16:04, Rząsawa 16:08, Częstochowa Aniołów 16:14, Częstochowa 16:19	
14:49	2 1	PR - R 41203 2	Zduńska Wola 14:56, Borszewice 15:10, Łask 15:16, Kolumna 15:21, Dobroń 15:25, Chechło 15:28, Pabianice 15:32, Pabianice Północne 15:35, Łódź Lublinek 15:40, Łódź Retkinia 15:44, Łódź Kaliska 15:48	
16:30	2 2	IC - TLK 54102 FLISAK 1 2 R	Częstochowa 17:53, Częstochowa Stradom 18:02, Tarnowskie Góry 18:49, Bytom 19:07, Katowice 19:26	
18:02	2 1	ŁKA - Ł 41205 2	Zduńska Wola 18:08, Borszewice 18:19, Łask 18:24, Kolumna 18:28, Dobroń 18:32, Chechło 18:35, Pabianice 18:38, Pabianice Północne 18:41, Łódź Lublinek 18:46, Łódź Retkinia 18:49, Łódź Kaliska 18:53, Łódź Żabieniec 18:58, Łódź Radogoszcz Zachód 19:01, Zgierz 19:05, Łódź Radogoszcz Wschód 19:15, Łódź Arturówek 19:17, Łódź Warszawska 19:19, Łódź Marysin 19:22, Łódź Stoki 19:25, Łódź Widzew 19:29	



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
18:52	2 2	PR - R 14200 2	Zduńska Wola Południowa 18:55, Kozuby 19:03, Siedlce Łaskie 19:07, Chociw Łaski 19:12, Rusiec Łódzki 19:19, Huta 19:25, Chorzew Siemkowice 19:31, Biała Szlachecka 19:39, Wistka 19:44, Dubidze-Kolonia 19:48, Dubidze 19:51, Nowa Brzeźnica 19:54, Ważne Młyny 19:58, Stary Broniszew 20:04, Cykarzew Północny 20:07, Stary Cykarzew 20:10, Mykanów 20:14, Rzasawa 20:18, Częstochowa Aniołów 20:24,	Częstochowa 20:29

objaśnienia skrótów / abbreviations

IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna

IC - InterCity

TLK - Twoje Linie Kolejowe

PR - POLREGIO S.A.

R - REGIO

ŁKA - „Łódzka Kolej Aglomeracyjna” sp. z o.o.

Ł - ŁKA

objaśnienia znaków / symbols



- zastępcza komunikacja autobusowa / rail replacement bus service / Замість потяга курсуватиме автобус

1 - 1 klasa / First class seats / 1 клас

2 - 2 klasa / Second class seats / 2 клас

R - rezerwacja nieobowiązkowa / seat reservation not required / бронювання необов'язкове

- wagon sypialny / sleeping car / спальний вагон

- biletomat w pociągu / Ticket machine in the train / білетомат у потязі

- wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом

objaśnienia znaków / symbols



- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена



- przełączanie wagonów do innego pociągu / wagons to be switched to another train / переключення вагонів до іншого потяга



- dostęp do WiFi / WiFi access / доступ до WiFi



- dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / доступне місце для сповивання дитини



- klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер



- zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route / Зміна послуг



- terminy kursowania / days of operation / періодичність руху



- oprócz / except / окрім



www.intercity.pl



www.polregio.pl



ŁÓDZKA KOLEJ AGLOMERACYJNA

www.lka.lodzkie.pl

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

IC - +48 22 322 22 22 (24h) (koszt połączenia wg taryfy operatora) / +48 22 322 22 22 (24h) (costs depending on provider)

PR - 22 474 00 44 (6:00-22:00) (koszt według taryfy operatora) / 22 474 00 44 (6:00-22:00) (connection cost according to operator rates)

ŁKA - 887 879 980 (7:00-19:00) (koszt według taryfy operatora) / 887 879 980 (7:00-19:00) (connection cost according to operator rates)